Senryuu Scans

Tradução: Tivra

Revisão: Tivra

Edição: Ton Titor

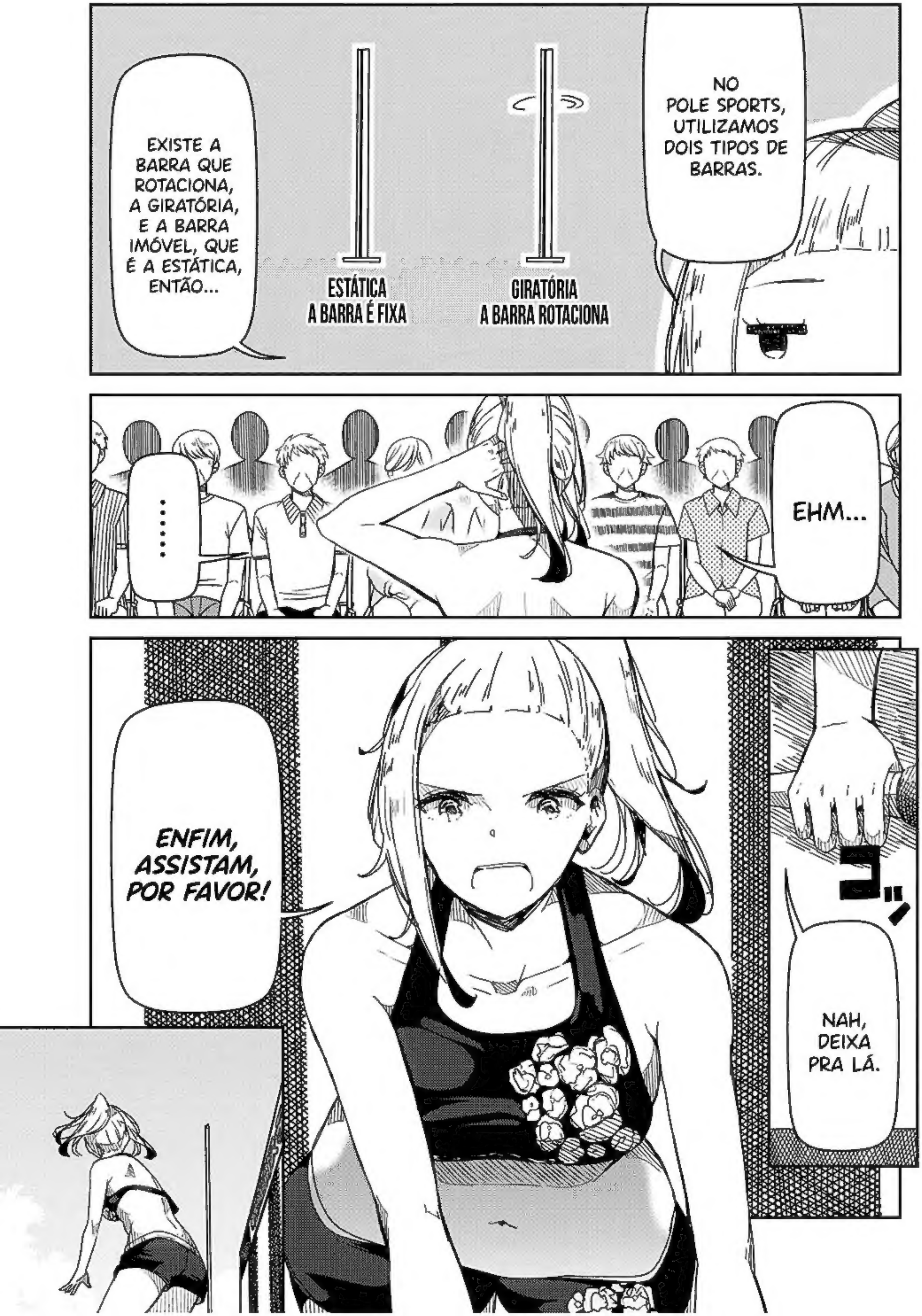
Q.C.: Tired

DISCORD.IO/SENRYUUSCANS

FACEBOOK.COM/SENRYUUSCANS

O QUE VOCÊ ACHOU?
DA APRESENTAÇÃO DA HANA-CHAN.
N-NÃO FOI RUIM.
LEMBRE-SE, EU SÓ APARECI PARA ASSISTIR A DANÇA DA LEILA, TÁ?
DANDO SEQUÊNCIA, TEMOS A NOSSA CONVIDADA ESPECIAL!!
A DANÇARINA QUE FICOU EM 3º LUGAR NA COMPETIÇÃO DE POLE DANCE AQUI NO JAPÃO,
THOOOMAS LEILA-SAN!!
BOA TARDE!!
(CAPÍTULO 14) DUAS BARRAS

*N/T: NO ORIGINAL, ELA REPETE O TERMO "NIHON" DUAS VEZES (QUE EM UM MOMENTO SIGNIFICA "JAPÃO" E NO OUTRO "DOIS LONGOS CILINDROS").

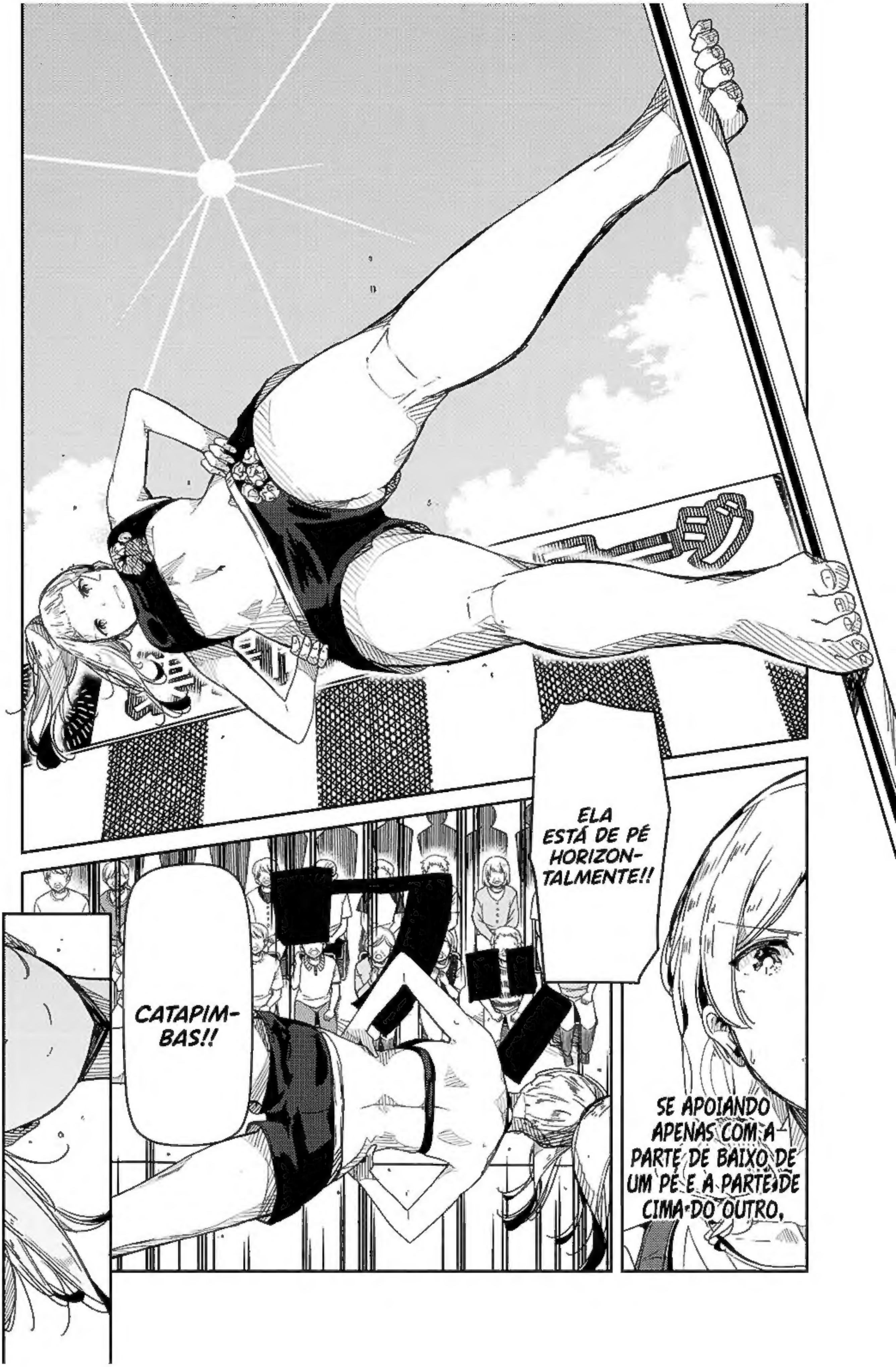

NO POLE SPORTS, UTILIZAMOS DOIS TIPOS DE BARRAS.
EXISTE A BARRA QUE ROTACIONA, A GIRATÓRIA, E A BARRA IMÓVEL, QUE É A ESTÁTICA, ENTÃO...
GIRATÓRIA A BARRA ROTACIONA
ESTÁTICA A BARRA É FIXA
EHM...
......
ゴッ
NAH, DEIXA PRA LÁ.
ENFIM, ASSISTAM, POR FAVOR!

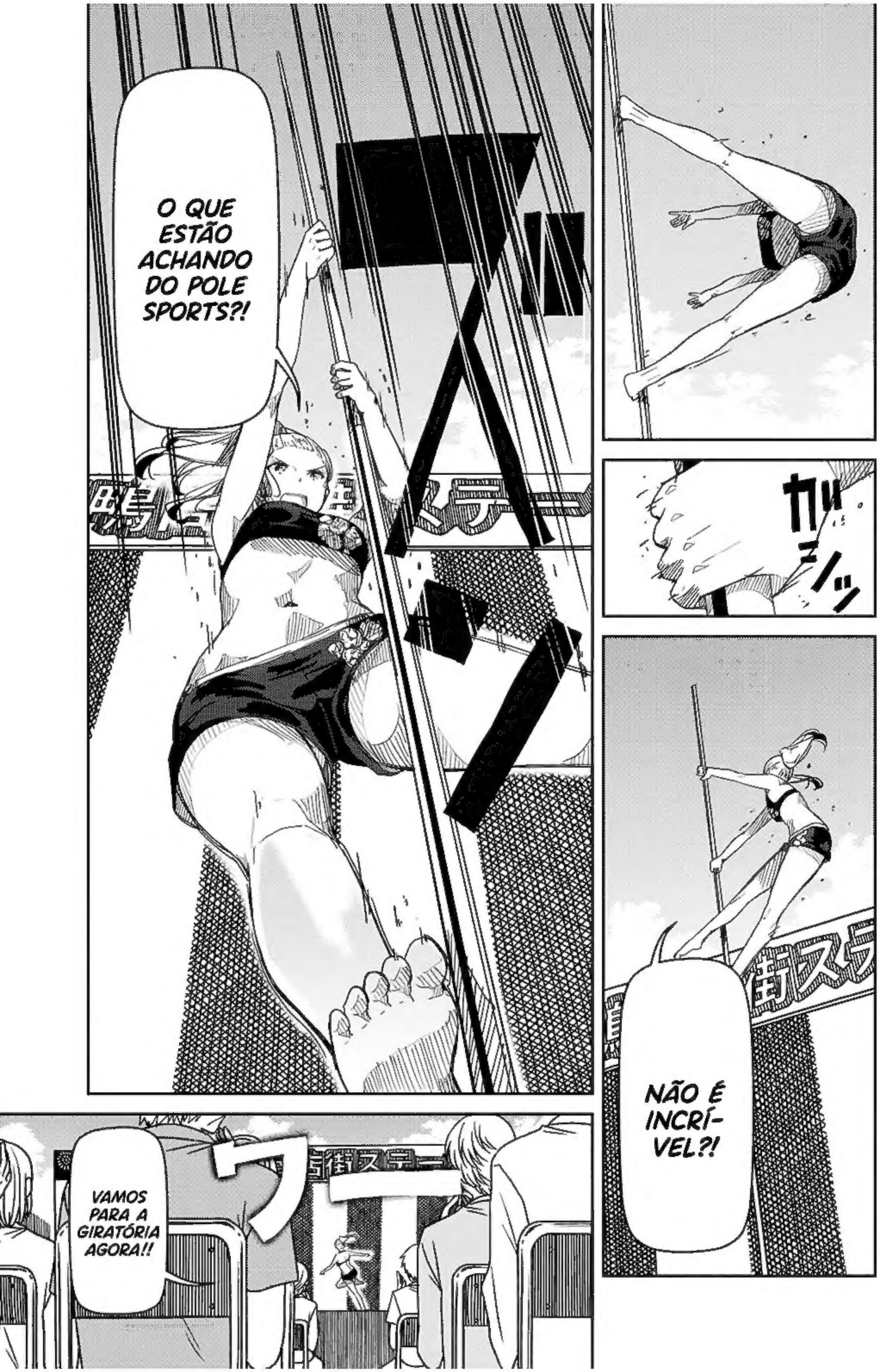
グッ
グッ
巣鴨商店
シーン…
グワッ

キリッ
USANDO AS PERNAS FECHADAS E UMA MÃO PARA SE FIXAR NA BARRA E ESTICANDO O OUTRO BRAÇO.
SUPERMAN.
É UMA TÉCNICA SIMPLES, MAS GRAÇAS AO VIGOR QUE A LEILA TEM, ACABA SE TORNANDO ALGO EMPOLGANTE.

MAS...
パチ
パチ
NÃO ENTENDI, MAS FOI INTERES-SANTE.
パチパチ
BEM, NÃO ESPERAVA UMA REAÇÃO DIFERENTE.
FAZER UM SUPERMAN PARA UMA PLATEIA MAIS VELHA...
ELA JÁ VAI MUDAR...?!
...?

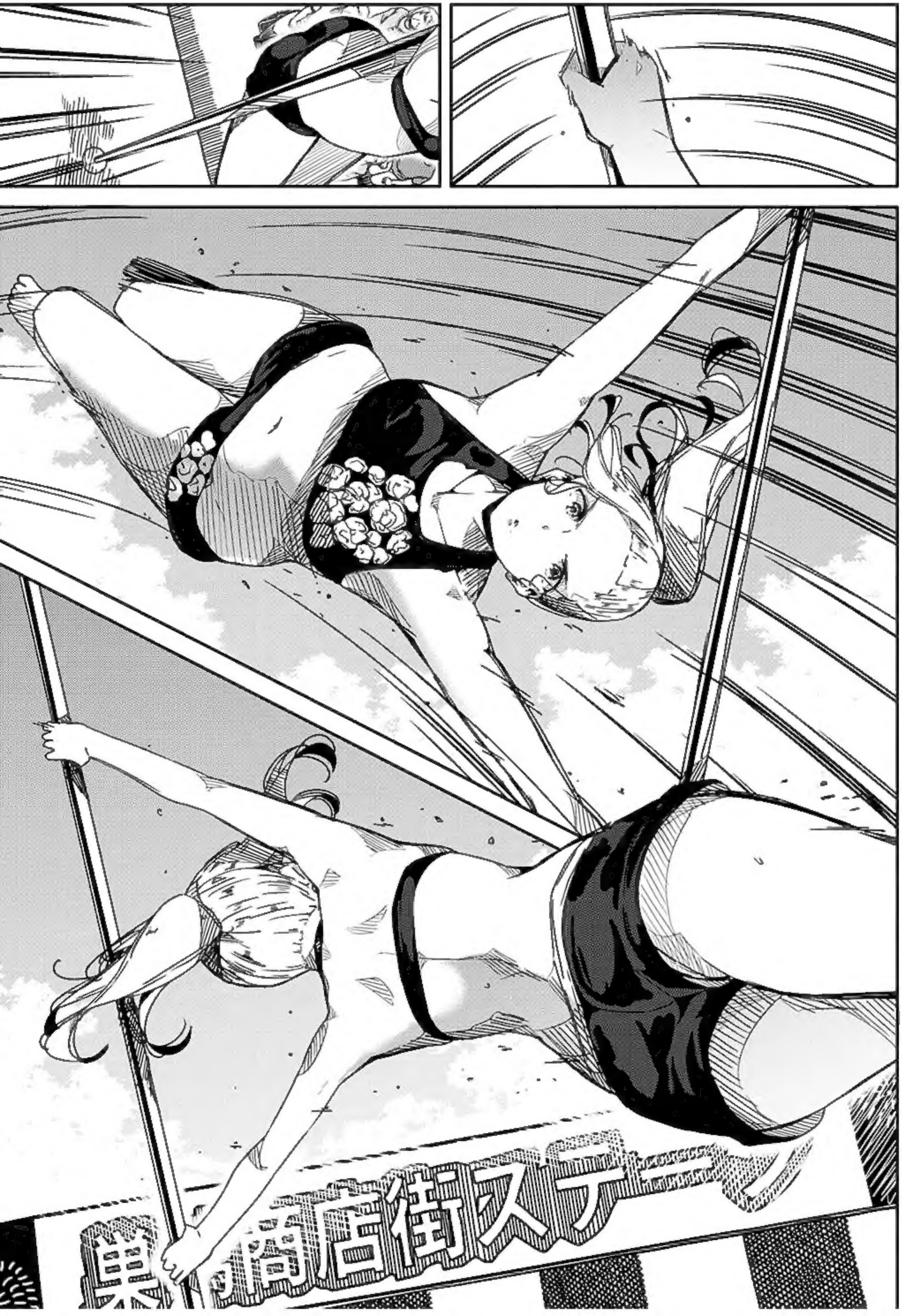
ピーンッ
UAAAU!!
店街ステージ
ELA ESTÁ SE EQUILIBRANDO APENAS COM A FORÇA DOS BRAÇOS?!
ザワ ザワ
INCRÍVEL!
ELA REANIMOU A PLATEIA NUM INSTANTE...!!
グワーン

ELA ESTÁ DE PÉ HORIZON-TALMENTE!!
SE APOIANDO APENAS COM A PARTE DE BAIXO DE UM PÉ E A PARTE DE CIMA DO OUTRO,
CATAPIM-BAS!!



O QUE ESTÃO ACHANDO DO POLE SPORTS?!
NÃO É INCRÍVEL?!
VAMOS PARA A GIRATÓRIA AGORA!!

オオォオ
... DUAS BARRAS.
UMA PESSOA DO POLE SPORTS...


商店街ステー

ワー
パチパチ
A BARRA ESTÁTICA PERMITE A EXECUÇÃO DE TÉCNICAS MAIS TRABALHADAS,
ENQUANTO QUE A GIRATÓRIA DÁ ÊNFASE EM TÉCNICAS MAIS INTENSAS.
SER CAPAZ DE DOMINAR OS DOIS EXTREMOS COM TAMA-NHA FACILIDADE...
ESSA É A THOMAS LEILA,
巣鴨商店街

A NÚMERO 3
DO JAPÃO...!!
商商店

巣鴨商店
ステージ
ENTÃO ISSO É...
POLE SPORTS.